

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/USA/23

3 mars 1999

(99-0819)

Comité de l'agriculture

Original: anglais

NOTIFICATION

Le Secrétariat a reçu de la délégation des **États-Unis**, le 22 février 1999, la notification ci-jointe concernant les importations soumises à des contingents tarifaires au cours de l'exercice budgétaire 1997 et de l'année civile 1998 (**tableau MA:2**).

Tableau MA:2

ACCÈS AUX MARCHES: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: exercice budgétaire 1997 et année civile 1998

Listes relatives aux engagements en matière de contingents tarifaires et autres

Désignation des produits	Numéro(s) du tarif compris dans la désignation des produits		Montant du contingent tarifaire pour la période en question	Importations dans les limites du contingent au cours de la période
1	2		3	4
Viande de boeuf: fraîche, réfrigérée ou congelée	0201.10.10	0202.10.10	696 621 tonnes métriques	493 317 tonnes métriques ¹
	0201.20.10	0202.20.10		
Note additionnelle n° 3 des États-Unis relative au chapitre 2	0201.20.30	0202.20.30		
	0201.20.50	0202.20.50		
	0201.30.10	0202.30.10		
	0201.30.30	0202.30.30		
	0201.30.50	0202.30.50		
Crème	0401.30.05		6 308 080 litres	6 171 846 litres ^{1,2}
Note additionnelle n° 5 des États-Unis relative au chapitre 4	0403.90.04			
Lait concentré/condensé	0402.91.10	0402.99.10	5 257 300 kg	3 735 329 kg ^{1,2}
Note additionnelle n° 11 des États-Unis relative au chapitre 4	0402.91.30	0402.99.30		
Lait écrémé séché	0402.10.10		3 661 000 kg	3 529 574 kg ^{1,2}
Note additionnelle n° 7 des États-Unis relative au chapitre 4	0402.21.05			
Lait entier séché	0402.21.30		2 141 300 kg	2 102 035 kg ^{1,2}
Note additionnelle n° 8 des États-Unis relative au chapitre 4	0403.90.51			
Crème séchée	0402.21.75		99 500 kg	1 000 kg ^{1,2}
Note additionnelle n° 9 des États-Unis relative au chapitre 4	0403.90.61			
Lactosérum/babeurre séché	0403.90.41		296 000 kg	114 050 kg ^{1,2}
Note additionnelle n° 12 des États-Unis relative au chapitre 4	0404.10.50			
Beurre	0401.30.50	0405.10.10	5 777 000 kg	5 744 732 kg ^{1,2}
Note additionnelle n° 6 des États-Unis relative au chapitre 4	0403.90.74			

1	2	3	4
Huile butyrique/succédanés du beurre	0405.20.20	2106.90.24	5 040 500 kg
	0405.90.10	2106.90.34	4 929 458 kg ^{1,2}
Note additionnelle n° 14 des États-Unis relative au chapitre 4			
Mélanges à base de produits laitiers	0402.29.10	1901.10.35	3 225 000 kg
			2 208 954 kg ^{1,2}
Note additionnelle n° 10 des États-Unis relative au chapitre 4	0402.99.70	1901.10.80	
	0403.10.10	1901.20.05	
	0403.90.90	1901.20.45	
	0404.10.11	1901.90.42	
	0404.90.30	1901.90.46	
	1517.90.50	2105.00.30	
	1704.90.54	2106.90.06	
	1806.20.81	2106.90.64	
	1806.32.60	2106.90.85	
	1806.90.05	2202.90.24	
Fromage à pâte persillée	0406.10.14	0406.30.61	2 784 334 kg
			2 624 595 kg ^{1,2}
Note additionnelle n° 17 des États-Unis relative au chapitre 4	0406.20.24	0406.40.54	
	0406.20.61	0406.40.58	
	0406.30.14	0406.90.72	
Fromage de Cheddar	0406.10.24	0406.30.65	10 732 973 kg
			10 551 970 kg ^{1,2}
Note additionnelle n° 18 des États-Unis relative au chapitre 4	0406.20.31	0406.90.08	
	0406.20.65	0406.90.76	
	0406.30.24		
Fromage de type américain	0406.10.34	0406.30.69	3 489 223 kg
			3 198 437 kg ^{1,2}
Note additionnelle n° 17 des États-Unis relative au chapitre 4	0406.20.36	0406.90.52	
	0406.20.69	0406.90.82	
	0406.30.34		
Fromages d'Edam et de Gouda	0406.10.44	0406.30.73	6 483 069 kg
			5 596 852 kg ^{1,2}
Note additionnelle n° 20 des États-Unis relative au chapitre 4	0406.20.44	0406.90.16	
	0406.20.73	0406.90.86	
	0406.30.44		

1	2	3	4
Fromage de type italien	0406.10.54	0406.90.31	13 481 064 kg
Note additionnelle n° 21 des États-Unis relative au chapitre 4	0406.20.51	0406.90.36	12 750 827 kg ^{1,2}
	0406.20.77	0406.90.41	
	0406.30.77	0406.90.66	
Fromages suisse et d'Emmental (à trous caractéristiques)	0406.90.46	33 701 943 kg	27 374 918 kg ^{1,2}
Note additionnelle n° 25 des États-Unis relative au chapitre 4			
Petit Gruyère	0406.10.64	0406.30.81	7 728 166 kg
Note additionnelle n° 22 des États-Unis relative au chapitre 4	0406.20.81	0406.90.90	6 705 422 kg ^{1,2}
	0406.30.51		
Autres fromages, n.s.d.	0406.10.04	0406.30.89	47 095 859 kg
Note additionnelle n° 16 des États-Unis relative au chapitre 4	0406.10.84	0406.90.95	40 357 787 kg ^{1,2}
	0406.20.89		
Fromage maigre	0406.10.74	0406.90.93	5 474 908 kg
Note additionnelle n° 23 des États-Unis relative au chapitre 4	0406.20.85	1901.90.34	2 177 237 kg ^{1,2}
	0406.30.85		
Arachides	1202.10.40	2008.11.25	39 398 000 kg ³
Note additionnelle n° 2 des États-Unis relative au chapitre 12	1202.20.40	2008.11.45	Contingent épuisé ^{2,3,4}
Miettes de chocolat	1806.20.24	1806.90.15	21 707 700 kg
Note additionnelle n° 2 des États-Unis relative au chapitre 18	1806.32.04		16 749 812 kg ^{1,2}
Miettes de chocolat à faible teneur en matière grasse	1806.20.34	1806.32.14	2 122 834 kg
	1806.20.85	1806.90.25	16 kg ^{1,2}
Note additionnelle n° 3 des États-Unis relative au chapitre 18			
Préparations pour l'alimentation des enfants contenant des oligosaccharides	1901.10.15	100 000 kg	Contingent épuisé ¹
	1901.10.60		
Note additionnelle n° 2 des États-Unis relative au chapitre 19			
Olives vertes mûres	2005.70.02	730 000 kg	0 kg ¹
Olives farcies en emballage serrés	2005.70.16	2 700 000 kg	1 148 005 kg ¹

1	2	3	4
Olives vertes, autres	2005.70.91	550 000 kg	284 978 kg ¹
Olives vertes, entières	0711.20.18	4 400 000 kg	1 112 829 kg ¹
Note additionnelle n° 4 des États-Unis relative au chapitre 20	2005.70.06		
Mandarines (satsumas)	2008.30.52	40 000 000 kg	Contingent épuisé ¹
Beurre et pâte d'arachide	2008.11.05	19 660 000 kg	18 173 778 kg ¹
Note additionnelle n° 5 des États-Unis relative au chapitre 20			
Glaces	2105.00.10	4 714 216 litres	66 186 litres ^{1,2}
Note additionnelle n° 5 des États-Unis relative au chapitre 21			
Aliments pour animaux contenant du lait	2309.90.24 2309.90.44	7 399 700 kg	1 064 180 kg ^{1,2}
Note additionnelle n° 2 des États-Unis relative au chapitre 23			
Sucre de canne brut	1701.11.10	1 117 195 tonnes métriques	1 543 890 tonnes métriques ⁵
Note additionnelle n° 5 des États-Unis relative au chapitre 17		482 805 tonnes métriques ⁶	
Autres sucres de canne ou de betterave ou sirops	1701.12.10 1701.91.10 1701.99.10	1702.90.10 2106.90.44	22 000 tonnes métriques 20 344 tonnes métriques ⁵
Note additionnelle n° 5 des États-Unis relative au chapitre 17			
Autres mélanges contenant plus de 10 pour cent de sucre	1701.91.54 1704.90.74 1806.20.75 1806.20.95 1806.90.55	1901.90.56 2101.10.54 2101.20.54 2106.90.78 2106.90.95	64 709 tonnes métriques Contingent épuisé ⁵
Note additionnelle n° 8 des États-Unis relative au chapitre 17			
Poudre de cacao sucrée	1806.10.10 1806.10.34	1806.10.65	2 313 tonnes métriques 1 334 tonnes métriques ⁵
Note additionnelle n° 1 des États-Unis relative au chapitre 18			
Mélanges et pâtes	1901.20.30 1901.20.65	5 398 tonnes métriques	Contingent épuisé ⁵
Note additionnelle n° 3 des États-Unis relative au chapitre 19			

1	2	3	4
Condiments et assaisonnements, composés	2103.90.74	689 tonnes métriques	171 tonnes métriques ⁵
Note additionnelle n° 4 des États-Unis relative au chapitre 21			
Tabac	2401.10.63	2401.30.37	151 200 tonnes métriques
Note additionnelle n° 5 des États-Unis relative au chapitre 24	2401.20.33	2403.10.60	77 885 tonnes métriques ⁷
	2401.20.85	2403.91.45	
	2401.30.33	2403.99.60	
	2401.30.35		
Coton courte soie	5201.00.14	13 180 tonnes métriques	45 tonnes métriques ⁸
Note additionnelle n° 5 des États-Unis relative au chapitre 52			
Coton brut	5201.00.24	1 100 tonnes métriques	0 ⁹
Note additionnelle n° 6 des États-Unis relative au chapitre 52			
Coton moyenne soie	5201.00.34	7 720 tonnes métriques	23 tonnes métriques ⁹
Note additionnelle n° 7 des États-Unis relative au chapitre 52			
Coton longue soie	5201.00.60	31 340 tonnes métriques	62 tonnes métriques ⁹
Note additionnelle n° 8 des États-Unis relative au chapitre 52			
Déchets de coton	5202.99.10	2 435 427 kg	0 kg ⁸
Note additionnelle n° 9 des États-Unis relative au chapitre 52			
Coton travaillé, mais non filé	5203.00.10	1 600 kg	0 kg ¹⁰
Note additionnelle n° 10 des États-Unis relative au chapitre 52			

Notes:

- 1 Les importations correspondent à l'année civile 1998.
- 2 Ne comprend pas les quantités réservées pour le Mexique dans le cadre de l'ALENA. Voir l'addendum 1.
- 3 Les importations et le montant du contingent correspondent à la période du 1er avril 1997 au 31 mars 1998.
- 4 Le montant du contingent tarifaire pour la période du 1er avril 1998 au 31 mars 1999 s'élève à 43 901 000 kg et au 8 février 1999 le contingent était épuisé.
- 5 Les importations correspondent à l'exercice contingentaire du 1er octobre 1997 au 30 septembre 1998.
6. Contingent additionnel mis à disposition par le Représentant des États-Unis pour les questions commerciales internationales.
- 7 Les importations correspondent à l'exercice contingentaire du 13 septembre 1997 au 12 septembre 1998.
- 8 Les importations correspondent à l'exercice contingentaire du 20 septembre 1997 au 19 septembre 1998.
- 9 Les importations correspondent à l'exercice contingentaire du 1^{er} août 1997 au 31 juillet 1998.
- 10 Les importations correspondent à l'exercice contingentaire du 11 septembre 1997 au 10 septembre 1998.

ACCÈS AUX MARCHES: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1998

*Listes relatives aux engagements en matière de contingents tarifaires
Importations en provenance du Mexique*

Désignation des produits	Contingent tarifaire de l'OMC applicable	Montant du contingent tarifaire pour la période en question	Importations dans les limites du contingent au cours de la période
1	2	3	4
Produits liquides:	Note additionnelle n° 5 des États-Unis relative au chapitre 4; note additionnelle n° 5 relative au chapitre 21	412 000 litres	148 472 litres
Crème			
Glaces			
(Note n° 4 des États-Unis dans le cadre de l'ALENA relative au sous-chapitre 9906)			
Autres produits laitiers:	Notes additionnelles n° 9 et 10 des États-Unis relatives au chapitre 4; notes additionnelles n° 2 et 3 des États-Unis relatives au chapitre 18	870 000 kg	Contingent épuisé
Lait concentré/condensé			
Mélanges à base de produits laitiers			
Miettes de chocolat à faible teneur en matière grasse			
Miettes de chocolat			
(Note n° 7 des États-Unis dans le cadre de l'ALENA relative au sous-chapitre 9906)			
Lait en poudre:	Notes additionnelles n° 5, 6 et 11 des États-Unis relatives au chapitre 4; note additionnelle n° 2 des États-Unis relative au chapitre 23	475 000 kg	244 537 kg
Lait écrémé séché			
Lait entier séché			
Lactosérum/babeurre séché			
(Note n° 6 des États-Unis dans le cadre de l'ALENA relative au sous-chapitre 9906)			

1	2	3	4
Beurre:	Notes additionnelles n° 4, 7 et 12 des États-Unis relatives au chapitre 4	48 000 kg	47 000 kg
Beurre			
Crème séchée			
Huile butyrique/succédanés du beurre			
(Note n° 5 des États-Unis dans le cadre de l'ALENA relative au sous-chapitre 9906)			
Fromages:	Notes additionnelles n° 16 à 25 des États-Unis relative au chapitre 4	6 246 000 kg	615 040 kg
Tous types de fromages			
(Note n° 8 des États-Unis dans le cadre de l'ALENA relative au sous-chapitre 9906)			
Arachides:	Note additionnelle n° 2 des États-Unis relative au chapitre 12	3 801 tonnes métriques	Contingent épuisé
Arachides			
(Note n° 16 des États-Unis dans le cadre de l'ALENA relative au sous-chapitre 9906)			
Mélanges contenant plus de 65 pour cent de sucre:	Note additionnelle n° 7 des États-Unis relative au chapitre 17	1 688 tonnes métriques	Contingent épuisé
(Note n° 18 des États-Unis dans le cadre de l'ALENA relative au sous-chapitre 9906)			
Autres mélanges contenant plus de 10 pour cent de sucre:	Note additionnelle n° 6 des États-Unis relative au chapitre 17	14 396 tonnes métriques	Contingent épuisé
(Note n° 20 des États-Unis dans le cadre de l'ALENA relative au sous-chapitre 9906)			
Sirops mélangés:	Note additionnelle n° 4 des États-Unis relative au chapitre 17	1 688 tonnes métriques	Contingent épuisé
(Note n° 19 des États-Unis dans le cadre de l'ALENA relative au sous-chapitre 9906)			

¹ Le contingent tarifaire s'ajoute à l'engagement pris par les États-Unis en matière de contingents tarifaires lors du Cycle d'Uruguay.

Tableau MA:2
ADDENDUM 2

ACCÈS AUX MARCHES: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1998

*Listes relatives aux engagements en matière de contingents tarifaires
Importations en provenance d'Israël*

Désignation des produits	Contingent tarifaire de l'OMC applicable	Montant du contingent tarifaire pour la période en question ¹	Importations dans les limites du contingent au cours de la période
1	2	3	4
Beurre et crème fraîche ou acide contenant plus de 45 pour cent de matières grasses du lait (Accord commercial entre les États-Unis et Israël: note n° 3 relative au sous-chapitre 9908)	n.d.	331 000 litres	1 105 kg
Lait écrémé séché (Accord commercial entre les États-Unis et Israël: note n° 4 relative au sous chapitre 9908)	n.d.	1 061 000 kg	600 000 kg
Fromages et succédanés de fromage (Accord commercial entre les États-Unis et Israël: note n° 5 relative au sous-chapitre 9908)	n.d.	1 107 000 kg	139 873 kg
Arachides (Accord commercial entre les États-Unis et Israël: note n° 6 relative au sous-chapitre 9908)	n.d.	106 000 kg	1 500 kg
Glaces (Accord commercial entre les États-Unis et Israël: note n° 7 relative au sous chapitre 9908)	n.d.	304 521 litres	0 litre

¹ Le contingent tarifaire s'ajoute à l'engagement pris par les États-Unis en matière de contingents tarifaires lors du Cycle d'Uruguay.